**SOLICITUD DE EMPAREJAMIENTO**

**(España-Région Académique Nouvelle Aquitaine)**

**CANDIDATURE A UN PARTENARIAT SCOLAIRE**

Gracias por ser lo más preciso posible / Merci d’être aussi précis que possible.

**Document à retourner à : ce.relint@ac-bordeaux.fr**

1. **A propósito de su centro escolar**

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre del centro / Nom de l’établissement | Ecole Publique Bilingue de Mouguerre-Bourg |
| Tipo de centro / Type d’établissement | Educación preescolar / Ecole Maternelle  Enseñanza primaria / Ecole Elémentaire  Colegio / Collège  Instituto / Lycée EGT  Instituto Profesional / Lycée Professionnel |
| Número de alumnos / Nombre d’élèves dans l’école | 289 |
| Edad de los alumnos/ Ages des élèves | 3 a 11 años |
| Nombre del director/ Nom du chef d’établissement | Laurent CARRERE-GEE |
| Email / Courriel | mouguerrebourg@gmail.com |
| Dirección : Localidad, Provincia / Adresse | 303, Avenue de la croix de Mouguerre, 64990 MOUGUERRE (France) |
| Teléfono / Téléphone | 00.33.783.39.61.04 |
| Website / Site Internet | www.ecolemouguerrebourg.fr |
| Sector de enseñenza/ Secteur d’enseignement | Público / Public  Privado / Privé |
| Internado / Internat | Sí / Oui  No / Non |
| Medio social dominante de las familias / Características de la localidad : número de habitantes, actividades, situación  Describa el entorno(medio ambiente) del establecimiento (urbano / rural, distancia de la ciudad más próxima, el perfil de los alumnos etc.)  Décrivez l’environnement de l’établissement (urbain/rural, distance de la ville la plus proche, profil des élèves etc.) | El medio social dominante de las familias corresponde a un medio sociol bastante còmodo : no hay problemas importantes de paro y las familias estàn alojadas o en casas unifamiliares (proprietarios) o en apartamentos.  Mouguerre es un pequõ pueblo de unos 5300 habitantes en las afueras de Bayona (3 km) en la provincia de los Pirineos-Atlànticos. Pertenece al Lapurdi, en la parte Norte del Pais-Vasco. El entorno es semi-rural.  Los alumnos tienen un nivel escolar normal y en su mayoria no encuentran problemas escolares particulares. |

1. **Idiomas estudiados / Langues enseignées.**

|  |  |
| --- | --- |
| lenguas extranjeras estudiadas / Langues enseignées dans votre établissement | Inglès (de 6 a 11 años) |
| Porcentajes de alumnos estudiando un idioma extrangero / Pourcentage d’élèves étudiant une langue étrangère | 75 % |
| Porcentajes de alumnos estudiando francés / Pourcentage d’élèves étudiant le français | 100 % |

1. **programa de clases bilingües vasco y francés** **/ Enseignement bilingue français et basque**

|  |  |
| --- | --- |
| ¿ El centro forma parte del programa de clases bilingües francès y vasco ? | Sí / Oui  No / Non  Sí; precise / Si oui, précisez : |
| Niveles concernados / Si oui, niveaux concernés | De Infantil a Quinto (CM2) |
| Números de alumnos concernados / Nombre d’élèves concernés | 120 |
| Asignaturas concernadas/ Disciplines concernées | Todas |

1. **Su socio/ Votre établissement partenaire:**

Los centros escolares deben estar dispuestos a aceptar una colaboración con un establecimiento, cualquiera que sea su situación geográfica, pero privilegiando las regiones socias de Aquitania./ Les établissements doivent être prêts à accepter un partenariat avec un établissement, quelle que soit sa situation géographique, mais nous privilégierons les régions partenaires de l’Aquitaine.

|  |  |
| --- | --- |
| Estan buscando un(a)/ Vous recherchez un(e) | Educación preescolar / Ecole Maternelle  Enseñanza primaria / Ecole Elémentaire  Colegio / Collège  Instituto / Lycée EGT  Instituto profesional/ Lycée Professionnel |
| ¿Qué ciudades buscáis en Aquitaine ?  Quelle(s) ville(s) d’Aquitaine ciblez-vous ? | Buscamos un centro de educacion preesecolar o de primaria que estudia el francès y el vasco para hacer intercambios y practicar el idioma vasco fuera del entorno exclusivo de la aula de clase y descubrir màs concretamente la cultura vasca. |
| ¿ Por qué ?/ Pour quelles raisons ? | Entonces, buscamos socios en un centro del Pais-Vasco (Guipùzcoa, Alaba, Vizcaya) o de Navarra. |

1. **Vuestro proyecto / Votre projet**

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de la persona encargada del proyecto/ Nom du coordinateur de projet | Laurent CARRERE-GEE (Director)  Béatrice URCELAYAETA (profesora de vasco) |
| Asignaturas enseñadas / discipline(s) enseignée(s) | Todas |
| Teléfono/ Téléphone | 00.33.783.39.61.04 |
| Email address / Courriel | mouguerrebourg@gmail.com |
| Niveles de las clases concernadas/ Niveau(x) de classe(s) impliquée(s). | De Infantil à Quinto |
| Número de clases implicadas / Nombre de classe(s) impliquées | 12 |
| Edad de los alumnos concernados/ Ages des élèves concerné(s) par le projet | 3 à 11 años |
| Número de alumnos previsto/ Nombre d’élèves prévus | 289 |
| ¿Proyecto con varias asignaturas? / Projet pluridisciplinaire ? | Sí / Oui  No / Non  Sí; precise/ si oui, précisez : |
| ¿Sobre qué temas desearíais trabajar? / Sur quel(s) themes souhaitez-vous travailler? | Cultura popular, tradiciones populares, medio ambiental, desarrollo sostenible |
| ¿Proyecto basado en el uso de las nuevas tecnologias? / Projet reposant sur l’utilisation des TICE ? | Sí / Oui  No / Non  Sí; precise / si oui, précisez : Ipad, Email, Zoom |
| ¿Con movilidades de alumnos ?/ Mobilités d’élèves ? | Sí / Oui  No / Non  Sí precise / si oui, précisez : movilidad de un dia o màs |
| Visitas o intercambios de profesores (observación de clases, dar curso con un colega francés/ Visites ou échanges de professeurs (observation de classe, enseignement en binôme) ? | Sí / Oui  No / Non  Sí; precise / si oui, précisez : trabajando las distintas modalidades con los profesores socios. |
| Otras informaciones/ Remarques complémentaires | Tenemos ya en nuestro centro programas de intercambios ERASMUS +. |